

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1786/2006**av den 4 december 2006****om ändring av bilagorna III B, IV och VI till rådets förordning (EG) nr 517/94 rörande textilkvoter för 2007**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.2, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 517/94 fastställs de årliga kvantitativa begränsningarna för vissa textilprodukter med ursprung i Montenegro, Kosovo ⁽²⁾ och Nordkorea.
- (2) Från och med den 1 januari 2007 kommer Europeiska unionen att ha två nya medlemsstater, Rumänien och Bulgarien. I artikel 6.7 i anslutningsakten föreskrivs att de kvantitativa begränsningar som gemenskapen tillämpar på import av textil- och beklädnadsprodukter skall anpassas för att ta hänsyn till de nya medlemsstaternas anslutning till gemenskapen. De kvantitativa begränsningar som tillämpas på import av vissa textilprodukter från tredjeland till den utvidgade gemenskapen bör därför anpassas, så att även importen till de två nya medlemsstaterna omfattas. Vissa bilagor till förordning (EG) nr 517/94 måste därför ändras.
- (3) I syfte att förhindra att utvidgningen av gemenskapen får handelsbegränsande effekter bör en metod som beaktar den traditionella importen till de nya medlemsstaterna användas när de nya kvotnivåerna anpassas. En formel bestående av genomsnittet av de senaste tre årens import

från tredjeland till de två nya medlemsstaterna är ett passande mått på dessa historiska handelsflöden. Eftersom Montenegro blev en självständig stat den 3 juni 2006 har kommissionen inga separata uppgifter om handelsflödet mellan Montenegro och Kosovo, å ena sidan, och de nya medlemsstaterna, å den andra. De nya kvotnivåerna har därför fastställts på grundval av det lämpligaste kriteriet, dvs. de två nya medlemsstaternas befolkningstal. I båda fallen har en tillväxttakt lagts till.

- (4) Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras för att ange de kvotnivåer som skall tillämpas för 2007. De närmare bestämmelserna för kvottilldelningen 2007 anges i kommissionens förordning (EG) nr 1785/2006 ⁽³⁾ beträffande förvaltningen av de textilkvoter som fastställs i förordning (EG) nr 517/94 för kvotåret 2007.
- (5) Samtliga bestämmelser i förordning (EG) nr 517/94 kommer att tillämpas på importen till de nya medlemsstaterna. Förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den textilkommitté som har inrättats genom artikel 25 i förordning (EG) nr 517/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 skall ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

⁽¹⁾ EGT L 67, 10.3.1994, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 931/2005 (EUT L 162, 23.6.2005, s. 37).

⁽²⁾ Enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

⁽³⁾ Se sidan 5 i detta nummer av EUT.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 december 2006.

På kommissionens vägnar
Peter MANDELSON
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna III B, IV och VI till förordning (EG) nr 517/94 skall ändras på följande sätt:

1. Bilaga III B skall ersättas med följande:

"BILAGA III B

De årliga kvantitativa begränsningar som avses i artikel 2.1 fjärde strecksatsen

Montenegro, Kosovo ⁽¹⁾

Kategori	Enhet	Mängd
1	ton	631
2	ton	765
2a	ton	173
3	ton	84
5	1 000 styck	356
6	1 000 styck	191
7	1 000 styck	104
8	1 000 styck	297
9	ton	78
15	1 000 styck	148
16	1 000 styck	75
67	ton	65

⁽¹⁾ Enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999."

2. Bilaga IV skall ersättas med följande:

"BILAGA IV

De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 3.1

Nordkorea

Kategori	Enhet	Mängd
1	ton	128
2	ton	153
3	ton	117
4	1 000 styck	289
5	1 000 styck	189
6	1 000 styck	218
7	1 000 styck	101
8	1 000 styck	302
9	ton	71
12	1 000 par	1 308
13	1 000 styck	1 509

Kategori	Enhet	Mängd
14	1 000 styck	154
15	1 000 styck	175
16	1 000 styck	88
17	1 000 styck	61
18	ton	61
19	1 000 styck	411
20	ton	142
21	1 000 styck	3 416
24	1 000 styck	263
26	1 000 styck	176
27	1 000 styck	289
28	1 000 styck	286
29	1 000 styck	120
31	1 000 styck	293
36	ton	96
37	ton	394
39	ton	51
59	ton	466
61	ton	40
68	ton	120
69	1 000 styck	184
70	1 000 styck	270
73	1 000 styck	149
74	1 000 styck	133
75	1 000 styck	39
76	ton	120
77	ton	14
78	ton	184
83	ton	54
87	ton	8
109	ton	11
117	ton	52
118	ton	23
142	ton	10
151A	ton	10
151B	ton	10
161	ton	152"

3. Bilaga VI skall ersättas med följande:

"BILAGA VI

PASSIV FÖRÄDLING

De årliga kvantitativa gemenskapsbegränsningar som avses i artikel 4.2

Montenegro, Kosovo ⁽¹⁾

Kategori	Enhet	Mängd
5	1 000 styck	403
6	1 000 styck	1 196
7	1 000 styck	588
8	1 000 styck	1 325
15	1 000 styck	691
16	1 000 styck	369

⁽¹⁾ Enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999."